

Многоуважаемые участники конференции!

Дамы и господа!

Деятельность Кирилла и Мефодия была одним из самых значительных поворотных моментов в истории культуры всего человечества. В их творчестве византийское наследие тысячелетней эллинской цивилизации плодотворно встретилось с той свежей жизненной силой, которой история уготовила ведущую роль в формировании судеб территорий, простирающейся от Адриатики и Эльбы до Тихого океана.

Солунские монахи в течение своей жизни стремились посеять зерна самостоятельной славянской письменности и богослужения на национальном языке в Моравии. Но ветер истории отнес эти семена в Болгарию, на земле которой они дали всходы, расцвели и принесли первые плоды. Ученики Мефодия после смерти учителя подверглись в Моравии жестоким мучениям и преследованиям со стороны противников литургии на славянском языке. В то время, по свидетельству биографии Климента Охридского, они "стремились в Болгарию, думали о Болгарии, надеялись, что Болгария даст им покой". И надежды их не обманули. По всей вероятности, уже к концу 885 г., в апреле которого скончался Мефодий, они обрели новую родину и возможность свободной деятельности в стране болгарского царя Бориса, который, поняв веления века, направил усилия на обращение своего народа в христианскую веру и получил для достижения этой цели неоценимую помощь от родоначальников славянской литургии и письменности. Так год смерти великого славянского апостола стал годом начала нового многообещающего исторического процесса. Самые известные ученики Мефодия -- Климент, Наум и Ангеларий -- именно тогда начали свою успешную деятельность в Болгарии. Все это произошло ровно тысяча сто лет тому назад. В память об этом мы проводим

настоящую научную конференцию в Сегеде, на той территории южной Венгрии, где по свидетельству произведения чанадского епископа Геллерта "Deliberatio" когда-то существовало христианство славянского обряда, до того как римский католицизм не стал единовластным в Венгерском королевстве.

Открывая наше научное заседание, от имени соответствующих кафедр Сегедского университета и Комитета Академии наук, я приветствую всех тех венгерских специалистов, которые своими докладами и выступлениями способствуют успеху нашей конференции. С искренним и глубоким уважением приветствую всех коллег, которые прибыли в Сегед из-за рубежа, оказав своим участием честь нашей конференции, придав ей укрепляющий дружбу международный характер. С особой радостью приветствуем в нашем кругу многочисленную делегацию Болгарии, страны, которая одиннадцать веков тому назад предоставила возможность ученикам Мефодия развить и осуществить самостоятельную славянскую письменность, это имеющее всемирно-историческое значение начинание их великого учителя.

Терезия Олайош